

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 58 (1978)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

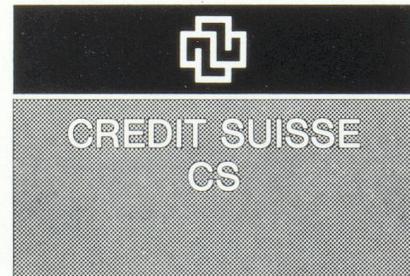
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

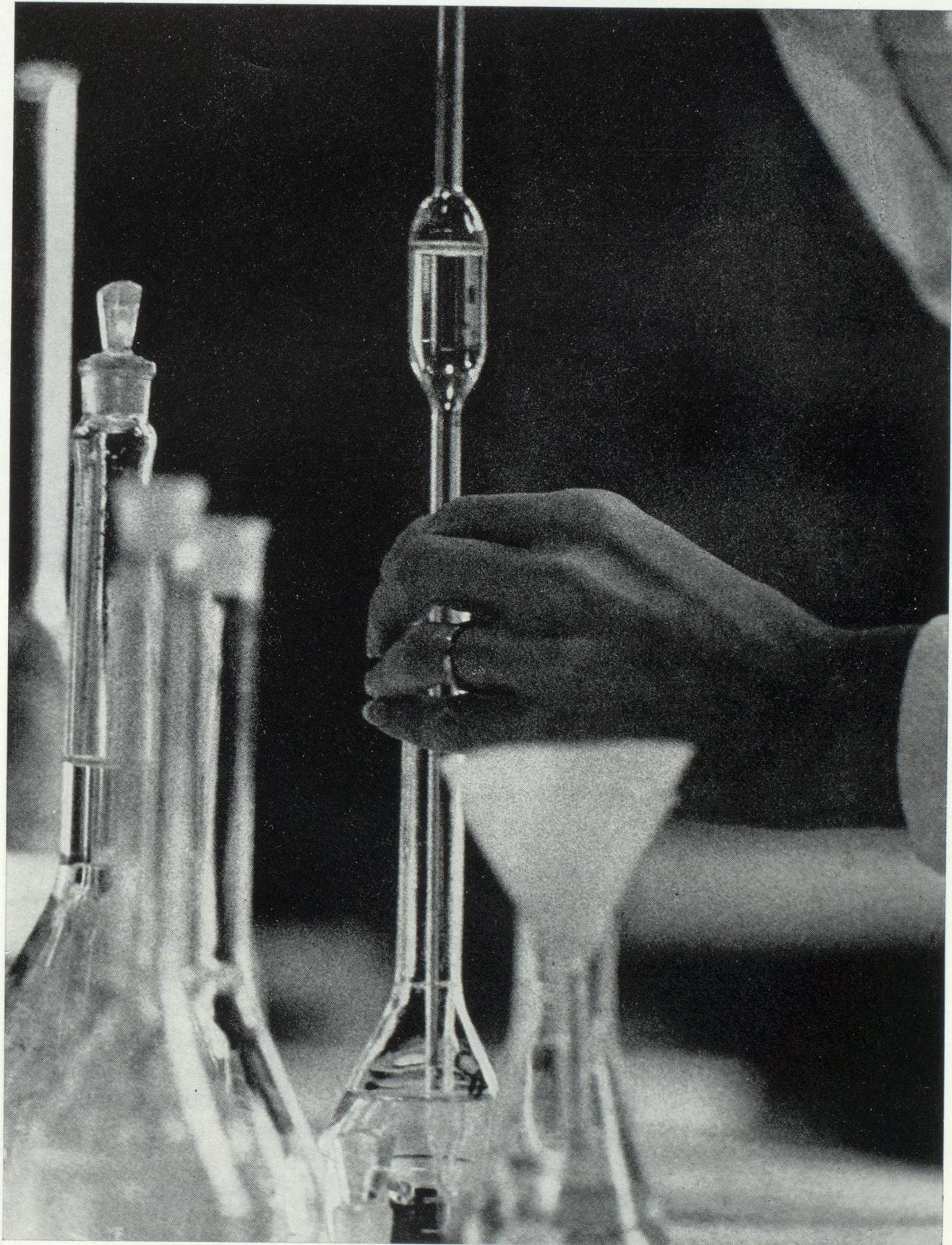
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Votre  
banque suisse  
présente  
dans le  
monde entier**



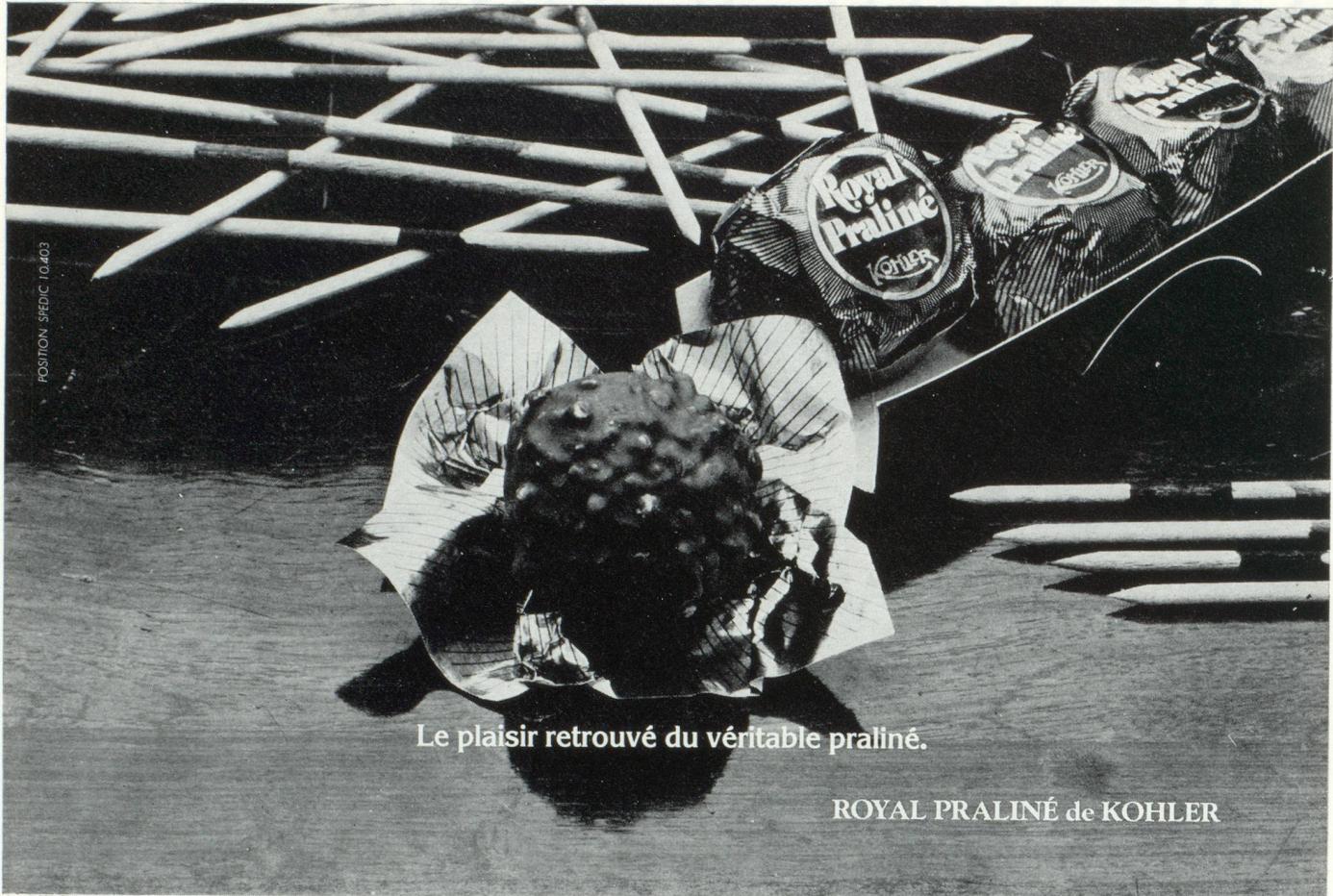
# CIBA-GEIGY à l'avant-garde du progrès



CIBA-GEIGY S.A.  
CH-4002 Bâle

Société Anonyme CIBA-GEIGY  
2-4, rue Lionel Terray  
F-92500 Rueil-Malmaison

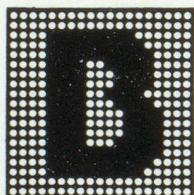
CIBA-GEIGY S.A.  
Usines de St-Fons  
F-69190 St-Fons



POSITION SPÉDIC 10403

Le plaisir retrouvé du véritable praliné.

ROYAL PRALINÉ de KOHLER



**BNP**

Le Groupe bancaire français  
aux quatre coins du monde  
**en SUISSE:**

**ZURICH**

**BNP (Bureau de Représentation)** Mythenquai 26  
Tél. 201.24.44 - Télex 56805

**BÂLE**

**Filiale: BANQUE POUR LE COMMERCE INTERNATIONAL (B.P.C.I.)**  
Aeschengraben 25, Parkweg 8, Tél. 22.56.00  
Télex 62692 et 62481

**GENÈVE**

**Filiale: BANQUE POUR LE COMMERCE INTERNATIONAL (B.P.C.I.)**  
1, quai du Mont-Blanc, Tél. 31.11.50 - Télex 27541 et 28641

**Banque associée: BANQUE UNIE POUR LES PAYS D'OUTRE-MER S.A.  
(UNITED OVERSEAS BANK)**  
11, quai des Bergues, Tél. 31.92.00 - Télex 23666



**BANQUE NATIONALE DE PARIS**

Siège Social: 16, Boulevard des Italiens 75009 Paris - Tel. 244.45.46 - Télex: 280605

- LAUBSCHER Frères & C°, S. A. - CH. 2575. TÄUFFELEN (SUISSE)  
Visserie et Décolletage de Précision
  - SEITZ, S. A. - CH. 2416. LES BRENETS (SUISSE)  
Pierres en corindon synthétique pour toutes industries, coussinets empierrés fixes et à ressort, « PARA g »
- Sté INDUSTRIELLE DE SONCEBOZ, S. A. - CH. 2605. SONCEBOZ (SUISSE)  
Mouvements pour manomètres. Mouvements pour enregistreurs. Compteurs  
Relais temporisés. Moteurs synchrones, pas-à-pas, électroniques, etc.
  - FLUCKIGER & Fils, S. A. - CH. 2610. SAINT-IMIER (SUISSE)  
Cadrans pour toutes industries
- UNIVERSO, S. A. - CH. 2301. LA CHAUX-DE-FONDS (SUISSE)  
Petites pièces de précision en matière plastique moulée
  - HYDREL, S. A. - CH. 8590. ROMANSHORN (SUISSE)  
Douilles et Cages à aiguilles
- A. LOHNER, S. A. - CH. 4410. Liestal (SUISSE)  
Axes pour : horlogerie, instruments et appareils de mesure
  - M. SCHNEIDER-HEGI, S.A. - CH. 4436. OBERDORF (SUISSE)  
Pivots « NIVAPPOINT » pour appareils de mesure
- Carl HAAS - D. 7230. SCHRAMBERG (R.F.A.)  
Spiraux et rubans pour appareils de mesure  
Spiraux et ressorts pour l'horlogerie

*En FRANCE, ces entreprises n'ont qu'une seule adresse :*

## **établissements georges zehr s. a.**

**63, RUE DE GERGOVIE - 75014 PARIS  
tél. : 542.13-36**

# PARC DES EXPOSITIONS DE LYON & SES MANIFESTATIONS SPÉCIALISÉES



1979

24 MARS — 2 AVRIL : 61<sup>e</sup> FOIRE INTERNATIONALE DE LYON

— Construbat (Matériel et Matériaux pour le Bâtiment et le Second-Oeuvre).

— Biennale de la Machine à bois

(28 Mars — 2 Avril) (6 jours seulement)

— Informatique - Bureautique

(28 Mars — 2 Avril) (6 jours seulement)

14 — 17 SEPTEMBRE : SALON DES TECHNIQUES HORTICO-MARAÎCHÈRES « HORMATEC »

6 — 9 OCTOBRE : MEUROPAM — PRO-MEUROPAM — MEUROCUISINE.

Marché Européen de l'Ameublement et des Fournitures Professionnelles pour l'Ameublement. Réservé aux Professionnels.

26 — 29 OCTOBRE : SALON PROFESSIONNEL DE LA PHARMACIE

Officine, Industrie, Laboratoire, Hôpital.

RENSEIGNEMENTS : FOIRE INTERNATIONALE DE LYON

Palais des Congrès 69459 LYON CEDEX 3

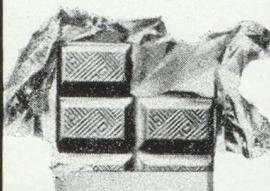
Tél. (78) 89.21.33 Télex 340056 Fairlyo Lyon.

PARIS : 136, bld Haussmann, 75008 Tél. 924.68.50.

avec  
intuition ...



avec  
plaisir ...



Chocolat de Suisse



Camille Bloch S.A.,  
CH-2608 Courteley

vous choisirez CB



CB Camille Bloch  
pour celui qui apprécie  
le bon chocolat

Plus de 2000 agences en France  
et à l'étranger



## CRÉDIT LYONNAIS

Fondé en 1863

Genève : place Bel-Air

Tél. : (022) 21 67 33

Zurich : 15 Pelikanplatz

Tél. : (01) 211 42 81

Un réseau mondial de banques associées,  
partenaires internationaux,  
représentations et correspondants

## Une adresse à noter:



LA MAISON DU VALAIS  
20, rue Royale. Paris-8<sup>e</sup>. Tél. 260.22.72  
23.75

**Le CCF a été créé par des Suisses.  
Il y a des origines  
qui expliquent bien des compétences.**



Le CCF est une banque française, créée par des Suisses. Ce qui explique bien la qualité de notre accueil et justifie raisonnablement la valeur de notre compétence.

Nos origines helvétiques nous ont valu une situation privilégiée auprès de la majorité des banques suisses et de leur clientèle.

C'est une position confortable qui peut vous servir si vos affaires vous partagent entre la France et la Suisse. Mais notre vocation ne s'arrête pas là.

Protéger vos économies, placer votre argent, savoir où et comment investir, traiter vos problèmes industriels, commerciaux ou touristiques, vous conseiller, mais aussi savoir vous écouter.

Voilà l'attitude des femmes et des hommes que vous rencontrerez au CCF.

Une banque qui traite les petits problèmes comme les grands est une banque à laquelle vous pouvez faire confiance.

Rejoignez-la vous aussi.

## **Le Crédit Commercial de France. La banque qui essaie toujours de vous aider.**

Crédit Commercial de France  
(Suisse) - S.A.  
6-8, place Longemalle  
Case postale 103 - 1211 Genève 3  
Tél. (22) 21.04.55



Crédit Commercial de France  
Siège Social  
103, avenue des Champs-Elysées  
75008 PARIS  
Tél. 720.92.00

SUISSE

BANQUE SUISSE

**SOCIÉTÉ DE  
BANQUE SUISSE**

*Un nom à retenir  
pour vos opérations internationales.*

Direction générale à Bâle, 1 Aeschenvorstadt, et à Zurich, 6 Paradeplatz.  
Sièges à Londres, New York, Chicago, San Francisco, Singapour et Tokyo.  
Bureaux de représentation, filiales et sociétés apparentées à Beyrouth,  
Bogotá, Buenos Aires, Le Caire, Caracas, Grand Cayman (B.W.I.), Guayaquil,  
Hong Kong, Johannesburg, Lima, Los Angeles, Luxembourg, Madrid,  
Mexico, Monte-Carlo, Montréal, Nassau (Bahamas), Panama, Paris, Pôrto  
Alegre, Rio de Janeiro, Salvador/Bahia, São Paulo, Sydney, Téhéran  
et Toronto.

**Représentation à Paris:** 11 bis, rue Scribe, 75009 Paris  
tél. 742 92-55, télex 230932

**Monte Carlo:** Banque de Placement et de Crédit  
2, Avenue de Grande-Bretagne, tél. 305075, télex 469955

  
1872      **SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE**  
            **SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**  
            **SWISS BANK CORPORATION**